

Individuálna výročná správa

Obce RADATICE

za rok 2013

.....

Ondrej KALATA
starosta obce

OBSAH	str.
1. Základná charakteristika obce	3
1.1 Geografické údaje	3
1.2 Demografické údaje	3
1.3 Ekonomické údaje	3
1.4 Symboly obce	3
1.5 Logo obce	4
1.6 História obce	4
1.7 Pamiatky	4
1.8 Významné osobnosti obce	4
1.9 Výchova a vzdelávanie	4
1.10 Zdravotníctvo	4
1.11 Sociálne zabezpečenie	4
1.12 Kultúra	4
1.13 Hospodárstvo	5
1.14 Organizačná štruktúra obce	5
2. Rozpočet obce na rok 2013 a jeho plnenie	5
2.1 Plnenie príjmov za rok 2013	6
2.2 Čerpanie výdavkov za rok 2013	8
2.3 Plán rozpočtu na roky 2014 - 2016	10
3. Hospodárenie obce a rozdelenie výsledku hospodárenia za rok 2013	11
4. Bilancia aktív a pasív v eurách	12
4.1 Aktíva	12
4.2 Pasíva	12
5. Vývoj pohľadávok a záväzkov v eurách	13
5.1 Pohľadávky	13
5.2 Záväzky	13
6. Hospodársky výsledok	14
7. Ostatné dôležité informácie	13
7.1 Prijaté granty a transfery	13
7.2 Poskytnuté dotácie	14
7.3 Významné investičné akcie v roku 2013	14
7.4 Predpokladaný budúci vývoj činnosti	14
7.5 Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia	14

1. Základná charakteristika Obce Radatice

Obec je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky. Obec je právnickou osobou, ktorá za podmienok ustanovených zákonom samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

1.1 Geografické údaje

Geografická poloha obce :

Susedné mestá a obce : Janov, Ľubovec

Celková rozloha obce : 1928 ha

Nadmorská výška : 288 m n. m.

1.2 Demografické údaje

Hustota a počet obyvateľov : 40,49 obyv./km² , 771 obyvateľov

Národnostná štruktúra :

Národnosť	Spolu
slovenská	763
maďarská	-
rómska	-
rusínska	1
ukrajinská	-
česká	4
nemecká	-
ostatné nezistené	3
S p o l u :	771

Štruktúra obyvateľstva podľa náboženského významu :

Náboženské vyznanie / cirkev /	Spolu
Rímskokatolícka cirkev	746
Gréckokatolícka cirkev	15
Pravoslávna cirkev	-
Evanjelická cirkev a v.	4
Reformovaná kresťanská cirkev	-
Apoštolská cirkev	-
Cirkev adventistov siedmeho dňa	-
Cirkev bratská	-
Kresťanské zbory	-
Židovské náboženské obce	-
Nábož. Spol. Jehovovi svedkovia	-
Ostatné	-
Bez vyznania	3
Nezistené	3
S p o l u :	771

Vývoj počtu obyvateľov :

Obec	2008	2009	2010	2011	2012	2013
Radatice	737	737	730	732	736	742

1.3 Ekonomické údaje

Nezamestnanosť v obci :

Nezamestnanosť v okrese :

Vývoj nezamestnanosti :

1.4 Symboly obce

Erb obce : Tvorí v modrom štíte strieborným šípom prestrelené zlaté srdce, z ktorého vyrastá päť zlatých ruží na strieborných stopkách.

Vlajka obce : Je tvorená striedaním modrého, žltého a bieleho pásu.

Pečať obce : Má rovnakú symboliku ako erb.

1.5 Logo obce

1.6 História obce

Prvé záznamy o vzniku obce sú zo 14. stor., kde sú zmienky o obciach Radačov a Meretice. V historických záznamoch sa spomína obec Meretice pod názvom Santus Emericus, z r. 1332. Prvá písomná zmienka o obci Radačov pochádza z r. 1461 a jej názov znel Radach. Obce sa zlúčili do jednej obce s názvom Radatice v r. 1964.

1.7 Pamiatky

Ochrana kultúrnych pamiatok –

Na území obce sa nachádzajú nasledujúce kultúrne pamiatky evidované v Ústrednom zozname pamiatkového fondu SR / ďalej ÚZPF / :

1. Rímskokatolícky kostol sv. Martina – č. ÚZPF 343/0
2. Kaštieľ – č. ÚZPF 10846/0
3. Rímskokatolícky kostol sv. Imricha – č. ÚZPF 325/0

V Centrálnej evidencii archeologických nálezísk Slovenskej republiky sú evidované nasledovné archeologické lokality :

1. sídlisko z doby bronzovej a doby rímskej na pravom brehu rieky Svinka
2. praveké hutnícke stredisko na ľavom brehu rieky Svinka

1.8 Významné osobnosti obce

1.9 Výchova a vzdelávanie

V súčasnosti výchovu a vzdelávanie detí v obci poskytuje:

- Cirkevná základná škola sv. Martina v Radaticiach
- Materská škola v Radaticiach

Na mimoškolské aktivity je zriadená:

- Školský klub detí v CZŠ sv. Martina

1.10 Zdravotníctvo

Zdravotnú starostlivosť v obci sa neposkytuje.

1.11 Sociálne zabezpečenie

Sociálne služby v obci sa nezabezpečuje.

1.12 Kultúra

Spoločenský a kultúrny život v obci zabezpečuje :

- Kino – obec nemá
- Galéria – obec nemá
- Múzeum – obec nemá

1.13 Hospodárstvo

Najvýznamnejší poskytovatelia služieb v obci :

-
-

Najvýznamnejší priemysel v obci :

-
-
-
-

Najvýznamnejšia poľnohospodárska výroba v obci :

Na základe analýzy doterajšieho vývoja možno očakávať, že hospodársky život v obci sa bude orientovať na :

1.14 Organizačná štruktúra obce

Starosta obce: Ondrej Kalata

Zástupca starostu obce : Andrej Karniš

Hlavný kontrolór obce: Bibiana Meľuchová

Obecné zastupiteľstvo: Radoslav Falat
 Miroslav Homoľa
 Mgr. Jana Homoľová
 Andrej Karniš
 Ing. Jozef Komár
 Ján Pravda
 Mgr. Mária Šarišská

Komisie:

Finančná komisia:

Predseda: Radoslav Falat

Komisie na ochranu verejného záujmu :

Predseda: Mgr. Mária Šarišská

Komisia pre mládež, kultúru, šport a vzdelávanie :

Predseda: Andrej Karniš

Komisia stavebná a životného prostredia :

Predseda: Miroslav Homoľa

Obecný úrad:

Obecný úrad /“ďalej len OcÚ“/ je výkonným orgánom obecného zastupiteľstva a starostu obce. Je zložený z pracovníkov obce. Zabezpečuje administratívne a organizačné činnosti obecného zastupiteľstva a starostu obce, najmä písomnú agendu. Je podateľňou a výpravňou obecných písomností, zabezpečuje odborné podklady a iné písomnosti na rokovania obecného zastupiteľstva, vypracúva písomné vyhotovenia rozhodnutí obecnej samosprávy aj správnych konaní, vykonáva nariadenia obce a uznesenia obecnej samosprávy.

Obecný úrad má sídlo v kaštieli v Radaticiach. Obec samostatne rozhoduje a uskutočňuje úkony súvisiace so správou obce a jej majetku. Vykonáva aj samosprávne funkcie vymedzené zákonom SNR č. 369/1990 Z. z. v znení neskorších zmien a doplnkov. V roku 2010 sa uskutočnili voľby do orgánov samosprávy obcí, volil sa starosta a poslanci obecného zastupiteľstva.

2. Rozpočet obce na rok 2013 a jeho plnenie

Základným nástrojom finančného hospodárenia obce bol rozpočet obce na rok 2013. Obec v roku 2013 zostavila rozpočet podľa ustanovenia § 10 odsek 7) zákona č.583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Rozpočet obce na rok 2013 bol zostavený ako vyrovnaný. Bežný rozpočet bol zostavený ako prebytkový a kapitálový rozpočet ako schodkový.

Hospodárenie obce sa riadilo podľa schváleného rozpočtu na rok 2013. Rozpočet obce bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 14.12.2012 uznesením č 159/2012.

Rozpočet bol zmenený jedenkrát:

- prvá zmena schválená dňa 14.12.2013 uznesením č. 207/2013

Rozpočet obce k 31.12.2013 v eurách

	Rozpočet	Rozpočet po zmenách
Príjmy celkom	172 010	205 071,16
z toho :		
Bežné príjmy	172 010	175 810
Kapitálové príjmy	0	0
Finančné príjmy	0	29 261,16
Výdavky celkom	172 010	205 071,16
z toho :		
Bežné výdavky	156 685	161 246,16
Kapitálové výdavky	15 325	43 825
Finančné výdavky	0	0
Rozpočet obce	172 010	205 071,16

2. Plnenie príjmov za rok 2013 v eurách

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
205 071,16	219 419,71	107,00

1) Bežné príjmy - daňové príjmy:

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
166.930	167.537,09	100,36

2) Bežné príjmy - nedaňové príjmy:

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
8.880	7.182,66	80,86

3) Bežné príjmy - ostatné príjmy:

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
330	356,90	108,15

Obec prijala nasledovné granty a transfery:

P.č.	Poskytovateľ	Suma v EUR	Účel
1.	Ing. Stanislav Pecuch, Radatice 122	250,00	Sponzorský príspevok na zakúpenie rovnošiat pre požiarnikov
2.	Okresný úrad Prešov, odbor školstva	1.448,00	Príspevok na 5-ročné deti MŠ
3.	Okresný úrad Prešov	248,16	Register obyvateľov
4.	Okresný úrad Prešov	542,92	Voľby do VÚC
5.	Ministerstvo dopravy, výstavby a reg. rozvoja SR	1.517,75	Fin. prostriedky na vysprávkový výtlkov v obci
6.	ÚPSVaR v Prešove	68,40	Stravné pre deti v HN
7.	Ministerstvo financií SR	1.877,00	5% navýšenie platiev pre zamest. MŠ a ŠJ
8.	ÚPSVaR v Prešove	16,60	Školské potreby pre deti v HN
9.	Okresný úrad životného prostredia Prešov	53,66	Dotácia na prenesený výkon štátnej správy

Granty a transfery boli účelovo viazané a boli použité v súlade s ich účelom.

4) Kapitálové príjmy:

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
0	2.000,00	0

V roku 2013 obec získala nasledovné granty a transfery :

P.č.	Poskytovateľ dotácie	Suma v EUR	Investičná akcia
1.	Lesná spoločnosť Bukonovec	2.000,00	Rekonštrukcia cesty – Kujava

5) Príjmové finančné operácie:

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
29.261,16	29.261,16	100,00

3. Čerpanie výdavkov za rok 2013 v eurách

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
205.071,16	197.870,98	96,49

1) Bežné výdavky:

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
161.246,16	154.852,78	96,04

v tom :

Funkčná klasifikácia	Rozpočet	Skutočnosť	% plnenia
Výdavky verejnej správy	67.570	65.891,28	97,52
Verený poriadok a bezpečnosť	2.766	2.724,60	98,50
Ekonomická oblasť	1.183	2.708,76	228,97
Ochrana životného prostredia	11.070	9.496,86	85,79
Bývanie a občianska vybavenosť	8.890	7.305,25	82,17
Zdravotníctvo	0	0	0
Rekreácia, kultúra a náboženstvo	7.500	6.814,68	90,86
Vzdelávanie - predškolská výchova	37.195	38.105,05	102,45
Vzdelávanie - základné vzdelanie	7.800	7.967,50	102,15
Nedefinovateľné vzdelávanie	420	420,00	100,00
Vzdelávanie - školské stravovanie	16.652,16	13.095,06	78,64
Sociálne zabezpečenie	200	273,74	136,87
Spolu	161.246,16	154.852,78	96,04

2) Kapitálové výdavky :

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
43.825	35.482,96	80,97

v tom :

Funkčná klasifikácia	rozpočet	skutočnosť	% plnenia
Výdavky verejnej správy	0	0	0
Ekonomická oblasť	30.400	32.382,21	106,52
Ochrana životného prostredia	0	0	0
Bývanie a občianska vybavenosť	8.100	3.100,75	38,28
Zdravotníctvo	0	0	0
Rekreácia, kultúra a náboženstvo	0	0	0
Vzdelávanie - predškolská výchova	5.325	0	0
Vzdelávanie - základné vzdelanie	0	0	0
Vzdelávanie - školské stravovanie	0	0	0
Sociálne zabezpečenie	0	0	0
Spolu	43.825	35.482,96	80,97

3) Výdavkové finančné operácie :

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
-----------------------------	--------------------------------	------------------

0	0	0
---	---	----------

2.3 Plán rozpočtu na roky 2014 - 2016

2.3.1 Príjmy celkom

	Skutočnosť k 31.12.2013	Plán na rok 2014	Plán na rok 2015	Plán na rok 2016
Príjmy celkom	219.419,71	178.480	185.260	185.260
z toho :				
Bežné príjmy	180.842,24	178.480	185.260	185.260
Kapitálové príjmy	2.000,00	0	0	0
Finančné príjmy	36.577,47	0	0	0

2.3.2 Výdavky celkom

	Skutočnosť k 31.12.2013	Plán na rok 2014	Plán na rok 2015	Plán na rok 2016
Výdavky celkom	197.870,98	178.480	185.260	185.260
z toho :				
Bežné výdavky	154.852,78	162.423	156.823	154.323
Kapitálové výdavky	35.482,96	16.057	28.437	30.937
Finančné výdavky	7.535,24	0	0	0

3. Hospodárenie obce a rozdelenie prebytku hospodárenia za rok 2013

Hospodárenie obce	Skutočnosť k 31.12.2012
Bežné príjmy spolu	180.842,24
z toho : bežné príjmy obce	180.842,24
bežné príjmy RO	0
Bežné výdavky spolu	154.852,78
z toho : bežné výdavky obce	154.852,78
bežné výdavky RO	0
Bežný rozpočet	+25.989,46
Kapitálové príjmy spolu	2.000,00
z toho : kapitálové príjmy obce	2.000,00
kapitálové príjmy RO	0
Kapitálové výdavky spolu	35.482,96
z toho : kapitálové výdavky obce	35.482,96
kapitálové výdavky RO	0
Kapitálový rozpočet	-33.482,96
Prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu	-7.493,50
Vylúčenie z prebytku	0
Upravený prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu	0
Príjmy z finančných operácií	29.261,16

Výdavky z finančných operácií	0
Rozdiel finančných operácií	29.261,16
PRÍJMY SPOLU	212.103,40
VÝDAVKY SPOLU	190.335,74
Hospodárenie obce	+21.767,66
Vylúčenie z prebytku	0

Varianty riešenia hospodárenia obcí:

1.varianta :

Prebytok rozpočtu v sume 21.767,66. EUR zistený podľa ustanovenia § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, navrhujeme použiť na:

- tvorbu rezervného fondu / vo výške 10 %/ 2.176,77 EUR

Zostatok finančných operácií v sume 19.590,89 EUR, navrhujeme použiť na:

- Dofinancovanie rekonštrukcie cesty v obci vo výške 19.590,89 EUR

4. Bilancia aktív a pasív v eurách

4.1 A K T Í V A

Názov	Skutočnosť k 31.12. 2012	Skutočnosť k 31.12.2013	Predpoklad rok 2014	Predpoklad rok 2015
Majetok spolu	775.872,97	795.414,00		
Neobežný majetok spolu	719.366,03	746.425,65		
z toho :				
Dlhodobý nehmotný majetok	0	0		
Dlhodobý hmotný majetok	573.014,04	600.073,66		
Dlhodobý finančný majetok	146.351,99	146.351,99		
Obežný majetok spolu	55.942,54	48.496,65		
z toho :				
Zásoby	184,02	258,50		
Zúčtovanie medzi subjektmi VS	0	0		
Dlhodobé pohľadávky	0	0		
Krátkodobé pohľadávky	16.102,35	16.185,72		
Finančné účty	39.656,17	32.052,43		
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.	0	0		
Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.	0	0		
Časové rozlíšenie	564,40	491,70		

4.2 P A S Í V A

Názov	Skutočnosť k 31.12. 2012	Skutočnosť k 31.12.2013	Predpoklad rok 2014	Predpoklad rok 2015
Vlastné imanie a záväzky spolu	775.872,97	795.414,00		
Vlastné imanie	733.404,81	762.468,29		
z toho :				
Oceňovacie rozdiely	0	0		
Fondy	0	0		
Výsledok hospodárenia	733.404,81	762.468,29		
Záväzky	32.143,13	21.652,09		
z toho :				
Rezervy	2.608,53	2.235,26		
Zúčtovanie medzi subjektmi VS	0	0		
Dlhodobé záväzky	179,87	115,49		
Krátkodobé záväzky	29.354,73	19.301,34		
Bankové úvery a výpomoci	0	0		
Časové rozlíšenie	10.325,03	11.293,62		

Analýza významných položiek z účtovnej závierky:

- významných prírastkov majetku
- predaja dlhodobého majetku
- ...

5. Vývoj pohľadávok a záväzkov v eurách

5.1. Pohľadávky

Pohľadávky	Stav k 31.12 2012	Stav k 31.12 2013
Pohľadávky do lehoty splatnosti	16.102,35	16.185,72
Pohľadávky po lehote splatnosti	0	0

5.2 Záväzky

Záväzky	Stav k 31.12 2012	Stav k 31.12 2013
Záväzky do lehoty splatnosti	29.534,60	19.416,83
Záväzky po lehote splatnosti	0	0

Analýza významných položiek z účtovnej závierky:

- nárast/pokles pohľadávok
- nárast/pokles záväzkov

6. Hospodársky výsledok v eurách

Názov	Skutočnosť k 31.12. 2012	Skutočnosť k 31.12.2013	Predpoklad rok 2014	Predpoklad rok 2015
Náklady	156.865,37	161.989,44		
50 – Spotrebované nákupy	35.267,46	40.412,41		
51 – Služby	26.873,94	23.447,12		
52 – Osobné náklady	74.121,61	74.603,44		
53 – Služby	241,36	254,96		
54 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	384,15	329,32		
55 – Odpisy, rezervy a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	9.014,68	10.658,60		
56 – Finančné náklady	971,59	1.011,59		
57 – Mimoriadne náklady	0	0		
58 – Náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov	9.990,58	11.272,00		
59 – Dane z príjmov	774,03	7,66		
Výnosy	202.290,04	190.930,02		
60 – Tržby za vlastné výkony a tovar	8.588,96	8.607,40		
61 – Zmena stavu vnútroorganizačných služieb	0	0		
62 – Aktivácia	0	0		
63 – Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	167.758,33	171.695,10		
64 – Ostatné výnosy	20.647,12	1.316,48		
65 – Zúčtovanie rezerv a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	2.045,09	2.608,53		
66 – Finančné výnosy	54,02	41,40		
67 – Mimoriadne výnosy	0	0		
69 – Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC	3.196,52	6.661,11		
Hospodársky výsledok / + kladný HV, - záporný HV /	+ 44.650,64	+ 28.932,92		

Hospodársky výsledok /kladný v sume 28.932,92 € bol zúčtovaný na účet 428 – Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov.

7. Ostatné dôležité informácie

7.1 Prijaté granty a transfery

V roku 2013 obec prijala nasledovné granty a transfery:

Poskytovateľ	Účelové určenie grantov a transferov	Suma prijatých prostriedkov v EUR
Ing. Stanislav Pecuch, Radatice 122	Sponzorský príspevok na zakúpenie rovnošiat pre požiarnikov	250,00
Okresný úrad Prešov, odbor školstva	Príspevok na 5-ročné deti MŠ	1.448,00
Okresný úrad Prešov	Register obyvateľov	248,16
Okresný úrad Prešov	Voľby do VÚC	542,92
Ministerstvo dopravy, výstavby a reg. rozvoja SR	Fin. prostriedky na vysprávkový výtlkov v obci	1.517,75
ÚPSVaR v Prešove	Stravné pre deti v HN	68,40
Ministerstvo financií SR	5% navýšenie plátov pre zamest. MŠ a ŠJ	1.877,00
ÚPSVaR v Prešove	Školské potreby pre deti v HN	16,60
Okresný úrad životného prostredia Prešov	Dotácia na prenesený výkon štátnej správy	53,66
Lesná spoločnosť Bukonovec	Rekonštrukcia cesty – Kujava	2.000,00

Popis najvýznamnejších prijatých grantov a transferov:

- Prijatý kapitálový transfer na rekonštrukciu cesty vo výške 2.000,00 €
- Prijatý bežný transfer na vysprávkový výtlkov v obci vo výške 1.517,75 €

7.2 Poskytnuté dotácie

V roku 2013 obec poskytla zo svojho rozpočtu dotácie v zmysle VZN č. 2/2011 o poskytovaní dotácií z rozpočtu obce:

Prijímateľ dotácie	Účelové určenie dotácie	Suma poskytnutých prostriedkov v EUR
TJ Družstevník Radatice	činnosť Telovýchovnej jednoty	2.065,00
Jednota dôchodcov Radatice	činnosť Základnej organizácie jednoty dôchodcov Slovenska	700,00
Miestny spolok Slovenského červeného kríža v Radaticiach	činnosť Miestneho spolku Slovenského červeného kríža	300,00
Slovenský zväz zdravotne postihnutých v Radaticiach	činnosť Základnej organizácie Slovenského zväzu zdravotne postihnutých	135,00

7.3 Významné investičné akcie v roku 2013

Najvýznamnejšie investičné akcie realizované v roku 2013:

- Kúpa traktorovej kosačky vo výške 3.100,75 €
- Rekonštrukcia cesty v obci – časť obce tzv. Kujava vo výške 32.382,21 €

7.4 Predpokladaný budúci vývoj činnosti

Predpokladané investičné akcie realizované v budúcich rokoch:

- Dokončiť rekonštrukciu cesty – časť obce tzv. Kujava

7.5 Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia

Obec nezaznamenala žiadnu udalosť osobitného významu po skončení účtovného obdobia.

Vypracoval: Ivana Heldáková, ref. OcÚ

Predkladá: Ondrej Kalata, starosta obce

V Radaticiach, dňa 23.7.2014

Prílohy:

- Individuálna účtovná závierka: Súvaha, Výkaz ziskov a strát, Poznámky
- Výrok audítora k individuálnej účtovnej závierke